### Pêches et Océans Canada

Materiel and Procurement Services 200 Kent Street, Station 9W088 Ottawa, Ontario K1A 0E6

FP802-160180

October 25, 2016

**Subject:** Invitation to Tender: FP802-160180

Title: Remplacement of an AToN tower at the site of Rear light Point du lac

Work site location: Pointe du lac, Québec

ADDENDUM: NO. 05

Further to the above mentioned Invitation to Tender documentation previously posted on the Government Electronic Tendering Site (GETS), BuyandSell.gc.ca, Addendum (#05) is hereby issued.

## **Department of Fisheries and Oceans**

Bid Closing Date: Wednesday, November 2<sup>nd</sup>, 2016

Time: 14:00 Hours (2:00 pm) Eastern Daylight Time (EDT)

RFP File No: FP802-160180

#### \*\*PLEASE NOTE THE FOLLOWING CHANGES TO THIS SOLICITATION\*\*

### **Please insert:**

- **1. Document:** "FP802-160189\_Replacement of fixed aids to navigation, Pointe-du-lac, Oc Specifications"
- **2. Document:** "FP802-160189\_Replacement of fixed aids to navigation, Pointe-du-lac, Oc Appendice A to L"

# **QUESTIONS and ANSWERS**

## **Question 01 from Bidder:**

Our suppliers and engineers for this project are English. We would like to have the documents translated into English.

### **DFO Answer 01:**

The English versions of the specifications and appendices have been added with this Addendum 5.

All other Terms and Conditions for this requirement remain unchanged.

Tenderers are to acknowledge this Addendum by signing in the space provided below and <u>enclosing a copy</u> of this document with their tender submission.

Yours truly,

Julie Michelle Tremblay Senior Contracting Officer

Tel: (613) 998-1614

E-mail: Julie.Michelle.Tremblay@dfo-mpo.gc.ca

### RECEIPT ACKNOWLEDGED

| Name of Company_ |  | <br> |
|------------------|--|------|
|                  |  |      |
| Signature        |  |      |